



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa
Ogasun eta Finantza Departamentua
Departamento de Hacienda y Finanzas
www.gipuzkoa.net/ogasuna

8400055202011

**ZERGA BEREZIEI LOTUTAKO PRODUKTUEN
BATASUN BARRUKO ZIRKULAZIOA
LARRIALDIKO AGIRI LAGUNTZAILEA
CIRCULACIÓN INTRACOMUNITARIA DE PRODUCTOS
OBJETO DE IMPUESTOS ESPECIALES
DOCUMENTO DE ACOMPAÑAMIENTO DE EMERGENCIA**

501

(1) <i>Goiburua</i> (1) Encabezamiento	<i>1.a Helburu motaren kodea</i> 1.a Código de tipo de destino	<i>1.b Garraioaren iraupena</i> 1.b Duración del transporte	E <input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/>	<i>1.c Garraioaren antolaketa</i> 1.c Organización del transporte
--	---	--	--	--

(2) <i>Igorlea</i> (2) Expedidor	<i>2.a Igorlearen zerga bereziko zk.</i> 2.a N° Impuesto Especial del expedidor	<i>2.b Igorlearen izena</i> 2.b Nombre del expedidor			
	<i>2.c Helbidea</i> 2.c Dirección	<i>2.d Zk.</i> 2.d N°	<i>2.e Posta kodea</i> 2.e Código Postal	<i>2.f Hiria.</i> 2.f Ciudad	

(3) <i>Igorpen tokia</i> (3) Lugar de expedición	<i>3.c Helbidea</i> 3.c Dirección	<i>3.d Zk.</i> 3.d N°	<i>3.e Posta kodea</i> 3.e Código Postal	<i>3.f Hiria.</i> 3.f Ciudad
--	--------------------------------------	--------------------------	---	---------------------------------

(4) <i>Igorpen edo inportazioaren bulegoa</i> (4) Oficina de Expedición importación	<i>4.a Bulegoaren erreferentzia zk.</i> 4.a Número de referencia de la oficina			
---	---	--	--	--

(5) <i>Hartzailea</i> (5) Destinatario	<i>5.a Identifikazioa</i> 5.a Identificación	<i>5.b Hartzailearen izena</i> 5.b Nombre del destinatario			
	<i>5.c Helbidea</i> 5.c Dirección	<i>5.d Zk.</i> 5.d N°	<i>5.e Posta kodea</i> 5.e Código Postal	<i>5.f Hiria.</i> 5.f Ciudad	

(6) <i>Hartzailearen informazio osagarria</i> (6) Información complementaria destinatario	<i>6.a Estatu kidearen kodea</i> 6.a Código Estado miembro	<i>6.b Salbuespen ziurtagiriaren serie zk.</i> 6.b N° de serie certificado exención
---	---	--

(7) <i>Entrega tokia</i> (7) Lugar de entrega	<i>7.a Operadorearen identifikazioa</i> 7.a Identificación del operador	<i>7.b Hartzailearen izena</i> 7.b Nombre del destinatario			
	<i>7.c Helbidea</i> 7.c Dirección	<i>7.d Zk.</i> 7.d N°	<i>7.e Posta kodea</i> 7.e Código Postal	<i>7.f Hiria.</i> 7.f Ciudad	

(8) <i>Bulegoa. Entrega tokia. Aduana</i> (8) Oficina lugar de entrega - aduana	<i>8.a Aduanaren erreferentzia zk.</i> 8.a Número de referencia de la aduana			
---	---	--	--	--

(9) <i>LAL</i> (9) DAE	<i>9.a Tokiko erreferentzia zk.</i> 9.a Número de referencia de local	<i>9.b Faktura zk.</i> 9.b Faktura zk.	<i>9.c Fakturaren data</i> 9.c Fakturaren data
	<i>9.d Jatorri motaren kodea</i> 9.d Código tipo origen	<i>9e Igorpen data</i> 9.e Fecha de expedición	<i>9f Igorpen ordua</i> 9.f Hora de expedición

(9.1) <i>Inportazioko administrazio agiri bakarra (AAB)</i> (9.1) Documento Administrativo único DUA de importación	<i>9.1.a Inportazioko AAB zk.</i> 9.1.a N° DUA importación
---	---

(10) <i>Igorpen tokiko agintari eskuduna</i> (10) Autoridad competente en lugar de expedición	<i>10.a Bulegoaren erreferentzia zk.</i> 10.a Número de referencia de la oficina
---	---

(11) <i>Zirkulazio bermea</i> (11) Garantía de circulación	<i>11.1 Bermatzaile motaren kodea</i> 11.1 Código de tipo de garante
--	---

(12) <i>Operadore bermatzailea</i> (12) Operador garante	<i>12.a Operadorearen zerga bereziko zk.</i> 12.a Número Impuesto Especial operador	<i>12.b IFZ (BEZ)</i> 12.b NIF (IVA)	
	<i>12c Operadorearen izena</i> 12.c Nombre del operador		
	<i>12.d Helbidea</i> 12.d Dirección	<i>12.e Zk.</i> 12.e N°	<i>12.f Posta kodea</i> 12.f Código Postal



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa
Ogasun eta Finantza Departamentua
Departamento de Hacienda y Finanzas
www.gipuzkoa.net/ogasuna

8400055202011

**ZERGA BEREZIEI LOTUTAKO PRODUKTUEN
BATASUN BARRUKO ZIRKULAZIOA
LARRIALDIKO AGIRI LAGUNTZAILEA
CIRCULACIÓN INTRACOMUNITARIA DE PRODUCTOS
OBJETO DE IMPUESTOS ESPECIALES
DOCUMENTO DE ACOMPAÑAMIENTO DE EMERGENCIA**

501

(13) Garraioa (13) Transporte	13.a Garraio moduaren kodea 13.a Código del modo de transporte				
(14) Garraioa antolatzen duen operadorea (14) Operador organizador del transporte	14.a IFZ (BEZ) 14.a NIF (IVA)	14.b Operadorearen izena 14.b Nombre del operador			
	14.c Helbidea / 15.c Dirección	14.d Zk. / 14.d N.º	14.e PK / 14.e C.P.	14.f Hiria / 14.f Ciudad	
(15) lehen garraiolaria (15) Operador primer transportista	15.a IFZ (BEZ) 15.a NIF (IVA)	15.b Operadorearen izena 15.b Nombre del operador			
	15.c Helbidea / 15.c Dirección	15.d Zk. / 15.d N.º	15.e PK / 15.e C.P.	15.f Hiria / 15.f Ciudad	
(16) Garraioaren xehetasunak (16) Detalles del transporte	16.a Garraio unitatearen kodea 16.a Código de la unidad de transporte	16.b Garraio unitateen identifikazioa 16.b Identificación de las unidades de transporte			
	16.c Zigilu komertzialaren identifikazioa 16.c Identificación del precinto comercial	16.d Zigiluaren informazioa 16.d Información relativa al precinto	16.f Informazio osagarria 16.f Información complementaria		
(17) LALen partidak (17) Partidas del DAE	17.a Produktuaren agiriko erreferentzia bakarra 17.a Referencia única del producto en el documento		17.b Zerga bereziei lotutako produktuaren kodea 17.b Código del producto sujeto a Impuestos especiales		
	17.c NC kodea 17.c Código NC	17.d Kopurua 17.d Cantidad	17.e Pisu gordina 17.e Peso Bruto		
	17.f Pisu garbia 17.f Peso neto	17.g Gradu alkoholikoa 17.g Grado alcohólico	17.h Plato gradua 17.h Grado Plato		
	17.i Marka fiskala / 17.i Marca fiscal				
	17.k Erabilitako marka fiskalaren adierazlea 17.k Indicador de la marca fiscal utilizada		17.o Dentsitatea 17.o Densidad		
	17.l Ziurtagirien jatorrizko izendapena 17.l Denominación de origen de los certificados				
	17.p Deskripzio komertziala 17.p Descripción comercial				
	17.r Produktuen marka 17.r Marca de los productos				
(17.1) Enbalajea (17.1) Embalaje	17.1.a Enbalaje motaren kodea 17.1.a Código de tipo de embalaje	17.1.b Fardel kopurua 17.1.b N° de bultos			
	17.1.c Zigilu komertzialaren identifikazioa 17.1.c Identificación del precinto comercial				
	17.1.d Zigiluaren informazioa 17.1.d Información relativa al precinto				
(17.2) Ardo produktua (17.2) Producto vinicola	17.2.a Mahastiardogintzako produktuaren kategoria 17.2.a Categoría del producto vitivinícola	17.2.b Mahastiardogintzako zonaren kodea 17.2.b Código de la zona vitivinícola			
	17.2.c Sorburuko hirugarren herrialdea 17.2.c Tercer país de origen	17.2.d Beste informazio bat 17.2.d Otra información			
(17.2.1) Garraioa (17.2.1) Transporte	17.2.1.a Manipulazioen kodea 17.2.1.a Código de las manipulaciones				
(18) Agiri ziurtatua (18) Documento certificado	18.a Breve descripción del documento 18.a Breve descripción del documento				
	18.c Referencia del documento 18.c Referencia del documento				



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa
Ogasun eta Finantza Departamentua
Departamento de Hacienda y Finanzas
www.gipuzkoa.net/ogasuna

8400055202011

**ZERGA BEREZIEI LOTUTAKO PRODUKTUEN
BATASUN BARRUKO ZIRKULAZIOA
LARRIALDIKO AGIRI LAGUNTZAILEA
CIRCULACIÓN INTRACOMUNITARIA DE PRODUCTOS
OBJETO DE IMPUESTOS ESPECIALES
DOCUMENTO DE ACOMPAÑAMIENTO DE EMERGENCIA**

501

(1) Goiburua (1) Encabezamiento	1.a <i>Helburu motaren kodea</i> 1.a Código de tipo de destino	1.b <i>Garraioaren iraupena</i> 1.b Duración del transporte	E <input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/>	1.c <i>Garraioaren antolaketa</i> 1.c Organización del transporte
(2) Igorlea (2) Expedidor	2.a <i>Igorlearen zerga bereziko zk.</i> 2.a N° Impuesto Especial del expedidor	2.b <i>Igorlearen izena</i> 2.b Nombre del expedidor		
	2.c <i>Helbidea</i> 2.c Dirección	2.d <i>Zk.</i> 2.d N°	2.e <i>Posta kodea</i> 2.e Código Postal	2.f <i>Hiria.</i> 2.f Ciudad
(3) Igorpen tokia (3) Lugar de expedición	3.c <i>Helbidea</i> 3.c Dirección	3.d <i>Zk.</i> 3.d N°	3.e <i>Posta kodea</i> 3.e Código Postal	3.f <i>Hiria.</i> 3.f Ciudad
(4) Igorpen edo inportazioaren bulegoa (4) Oficina de Expedición importación	4.a <i>Bulegoaren erreferentzia zk.</i> 4.a Número de referencia de la oficina			
(5) Hartzailea (5) Destinatario	5.a <i>Identifikazioa</i> 5.a Identificación	5.b <i>Hartzailearen izena</i> 5.b Nombre del destinatario		
	5.c <i>Helbidea</i> 5.c Dirección	5.d <i>Zk.</i> 5.d N°	5.e <i>Posta kodea</i> 5.e Código Postal	5.f <i>Hiria.</i> 5.f Ciudad
(6) Hartzailearen informazio osagarria (6) Información complementaria destinatario	6.a <i>Estatu kidearen kodea</i> 6.a Código Estado miembro	6.b <i>Salbuespen ziurtagiriaren serie zk.</i> 6.b N° de serie certificado exención		
(7) Entrega tokia (7) Lugar de entrega	7.a <i>Operadorearen identifikazioa</i> 7.a Identificación del operador	7.b <i>Hartzailearen izena</i> 7.b Nombre del destinatario		
	7.c <i>Helbidea</i> 7.c Dirección	7.d <i>Zk.</i> 7.d N°	7.e <i>Posta kodea</i> 7.e Código Postal	7.f <i>Hiria.</i> 7.f Ciudad
(8) Bulegoa. Entrega tokia. Aduana (8) Oficina lugar de entrega - aduana	8.a <i>Aduanaren erreferentzia zk.</i> 8.a Número de referencia de la aduana			
(9) LAL (9) DAE	9.a <i>Tokiko erreferentzia zk.</i> 9.a Número de referencia de local	9.b <i>Faktura zk.</i> 9.b Factura zk.	9.c <i>Fakturaren data</i> 9.c Fakturaren data	
	9.d <i>Jatorri motaren kodea</i> 9.d Código tipo origen	9e <i>Igorpen data</i> 9.e Fecha de expedición	9f <i>Igorpen ordua</i> 9.f Hora de expedición	
(9.1) Inportazioko administrazio agiri bakarra (AAB) (9.1) Documento Administrativo único DUA de importación	9.1.a <i>Inportazioko AAB zk.</i> 9.1.a N° DUA importación			
(10) Igorpen tokiko agintari eskuduna (10) Autoridad competente en lugar de expedición	10.a <i>Bulegoaren erreferentzia zk.</i> 10.a Número de referencia de la oficina			
(11) Zirkulazio bermea (11) Garantía de circulación	11.1 <i>Bermatzaile motaren kodea</i> 11.1 Código de tipo de garante			
(12) Operadore bermatzailea (12) Operador garante	12.a <i>Operadorearen zerga bereziko zk.</i> 12.a Número Impuesto Especial operador	12.b <i>IFZ (BEZ)</i> 12.b NIF (IVA)		
	12c <i>Operadorearen izena</i> 12.c Nombre del operador			
	12.d <i>Helbidea</i> 12.d Dirección	12.e <i>Zk.</i> 12.e N°	12.f <i>Posta kodea</i> 12.f Código Postal	12.g <i>Hiria</i> 12.g Ciudad



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa
Ogasun eta Finantza Departamentua
Departamento de Hacienda y Finanzas
www.gipuzkoa.net/ogasuna

8400055202011

**ZERGA BEREZIEI LOTUTAKO PRODUKTUEN
BATASUN BARRUKO ZIRKULAZIOA
LARRIALDIKO AGIRI LAGUNTZAILEA
CIRCULACIÓN INTRACOMUNITARIA DE PRODUCTOS
OBJETO DE IMPUESTOS ESPECIALES
DOCUMENTO DE ACOMPAÑAMIENTO DE EMERGENCIA**

501

(13) Garraioa (13) Transporte	13.a Garraio moduaren kodea 13.a Código del modo de transporte					
(14) Garraioa antolatzen duen operadorea (14) Operador organizador del transporte	14.a IFZ (BEZ) 14.a NIF (IVA)	14.b Operadorearen izena 14.b Nombre del operador				
	14.c Helbidea / 15.c Dirección		14.d Zk. / 14.d N.º	14.e PK / 14.e C.P.	14.f Hiria / 14.f Ciudad	
(15) lehen garraiolaria (15) Operador primer transportista	15.a IFZ (BEZ) 15.a NIF (IVA)	15.b Operadorearen izena 15.b Nombre del operador				
	15.c Helbidea / 15.c Dirección		15.d Zk. / 15.d N.º	15.e PK / 15.e C.P.	15.f Hiria / 15.f Ciudad	
(16) Garraioaren xehetasunak (16) Detalles del transporte	16.a Garraio unitatearen kodea 16.a Código de la unidad de transporte	16.b Garraio unitateen identifikazioa 16.b Identificación de las unidades de transporte				
	16.c Zigilu komertzialaren identifikazioa 16.c Identificación del precinto comercial		16.d Zigiluaren informazioa 16.d Información relativa al precinto		16.f Informazio osagarria 16.f Información complementaria	
(17) LALen partidak (17) Partidas del DAE	17.a Produktuaren agiriko erreferentzia bakarra 17.a Referencia única del producto en el documento		17.b Zerga bereziei lotutako produktuaren kodea 17.b Código del producto sujeto a Impuestos especiales			
	17.c NC kodea 17.c Código NC	17.d Kopurua 17.d Cantidad		17.e Pisu gordina 17.e Peso Bruto		
	17.f Pisu garbia 17.f Peso neto	17.g Gradu alkoholikoa 17.g Grado alcohólico		17.h Plato gradua 17.h Grado Plato		
	17.i Marka fiskala / 17.i Marca fiscal					
	17.k Erabilitako marka fiskalaren adierazlea 17.k Indicador de la marca fiscal utilizada			17.o Dentsitatea 17.o Densidad		
	17.l Ziurtagirien jatorrizko izendapena 17.l Denominación de origen de los certificados					
	17.p Deskripzio komertziala 17.p Descripción comercial					
	17.r Produktuen marka 17.r Marca de los productos					
(17.1) Enbalajea (17.1) Embalaje	17.1.a Enbalaje motaren kodea 17.1.a Código de tipo de embalaje		17.1.b Fardel kopurua 17.1.b N° de bultos			
	17.1.c Zigilu komertzialaren identifikazioa 17.1.c Identificación del precinto comercial					
	17.1.d Zigiluaren informazioa 17.1.d Información relativa al precinto					
(17.2) Ardo produktua (17.2) Producto vinicola	17.2.a Mahastiardogintzako produktuaren kategoria 17.2.a Categoría del producto vitivinícola		17.2.b Mahastiardogintzako zonaren kodea 17.2.b Código de la zona vitivinícola			
	17.2.c Sorburuko hirugarren herrialdea 17.2.c Tercer país de origen		17.2.d Beste informazio bat 17.2.d Otra información			
(17.2.1) Garraioa (17.2.1) Transporte	17.2.1.a Manipulazioen kodea 17.2.1.a Código de las manipulaciones					
(18) Agiri ziurtatua (18) Documento certificado	18.a Breve descripción del documento					
	18.c Referencia del documento					